

**Taliansko-Rím: Práce na stavbe železničnej signalizácie**

OJ S 30/2016 12/02/2016

**Oznámenie o výsledku verejného obstarávania – vybrané odvetvia****Práce****Smernica 2004/17/ES****Oddiel I: Obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: R.F.I. Rete Ferroviaria Italiana SpA — Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato SpA a norma dell'art. 2497 sexies cod. civ. e del D.Lgs. n. 188/2003

Poštová adresa: Via dello Scalo Prenestino 25

Mesto/obec: Roma

PSČ: 00159

Štát: Taliansko

Kontaktná osoba: Direzione Acquisti — Via dello Scalo Prenestino 25

Kontaktná osoba: Ing. Andrea Fratini

E-mail: [rfi-ad-dac.att@pec.rfi.it](mailto:rfi-ad-dac.att@pec.rfi.it)

Telefón: +39 647308922

Fax: +39 647308859

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Adresa hlavnej stránky obstarávateľa: [www.gare.rfi.it](http://www.gare.rfi.it)

Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.gare.rfi.it>

**I.2. Hlavná činnosť**

Služby železničnej dopravy

**I.3. Zadanie zákazky v mene iných obstarávateľov**

Obstarávateľ nakupuje v mene iných obstarávateľov: nie

**Oddiel II: Predmet zákazky**

---

**II.1. Opis****II.1.1. Názov**

DAC1.2015.0047 — «Modifiche, manutenzione straordinaria e rinnovi degli impianti esistenti SCMT, CTC, ACC, RTB, BA, Teleinformazioni di fornitura Bombardier ricadenti nella giurisdizione della DTP di Roma e tratte limitrofe».

**II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Práce

Projekt a uskutočnenie prác

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Ambito territoriale di giurisdizione della Direzione Territoriale Produzione Roma.

Kód NUTS ITE4 Lazio

**II.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)**

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

#### **II.1.4. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Modifiche, manutenzione straordinaria e rinnovi degli impianti esistenti SCMT, CTC, ACC, RTB, BA, Teleinformazioni di fornitura Bombardier ricadenti nella giurisdizione della DTP di Roma e tratte limitrofe — CIG 6241215D89.

#### **II.1.5. Kód (kódy) CPV**

45234115 Práce na stavbe železničnej signalizácie

#### **II.1.6. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **II.2. Celková hodnota zákazky/časti**

#### **II.2.1. Celková hodnota zákazky/časti**

Hodnota: 8 000 000 EUR

bez DPH

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Druh postupu**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Rokovacie konanie bez výzvy na súťaž

Práce, tovary alebo služby môže poskytnúť len určitý hospodársky subjekt z týchto dôvodov : technických, ochrana výlučných práv vrátane práv duševného vlastníctva

### **IV.2. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.2.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena

#### **IV.2.2. Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: nie

### **IV.3. Administratívne informácie**

#### **IV.3.1. Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť obstarávateľ**

DAC1.2015.0047

#### **IV.3.2. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

nie

## **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

### **V.1. Zadanie zákazky a hodnota zákazky**

Zákazka č.: DAC1.2015.0047

Názov: Modifiche, manutenzione straordinaria e rinnovi degli impianti esistenti SCMT, CTC, ACC, RTB, BA, Teleinformazioni di fornitura Bombardier ricadenti nella giurisdizione della DTP di Roma e tratte limitrofe

#### **V.1.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

18.1.2016

#### **V.1.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 1

**V.1.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Bombardier Transportation Italy SpA

Poštová adresa: Via Tecnomasio 2

Mesto/obec: Vado Ligure

PSC: 17047

Štát: Taliansko

E-mail: [sales.rcs@bombardier.legalmail.it](mailto:sales.rcs@bombardier.legalmail.it)

**V.1.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Celková hodnota obstarávania:

Hodnota: 8 000 000 EUR

bez DPH

**V.1.5. Informácie o subdodávkach**

V rámci zmluvy jestvuje predpoklad subdodávok: áno

Hodnota alebo podiel zákazky s pravdepodobným subdodávateľským plnením tretími stranami  
:

Podiel: 30 %

**V.1.6. Cena vyplatená za výhodné nákupy****Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

**VI.1. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

**VI.2. Doplnujúce informácie****VI.3. Postupy preskúmania****VI.3.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie****VI.3.2. Postup preskúmania****VI.3.3. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania****VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia**

9.2.2016